



Informācija noziedzuma upuriem

Šajā brošūrā aprakstīts, ko Jūs varat sagaidīt no galvenajiem pakalpojumu sniedzējiem, ja esat kļuvis par noziedzuma upuri. Brošūrā atrodama informācija par organizācijām, ar kurām Jūs varat sazināties, lai saņemtu bezmaksas konsultācijas, praktisku informāciju vai palīdzību. Lai uzzinātu vairāk, lūdzam apmeklēt vietni www.nidirect.gov.uk/victims-and-witnesses-of-crime.

Ziņošana par noziedzumu un kontaktinformācija

Ja par noziedzumu esat ziņojis policijai, skatiet informāciju zemāk par paziņoto noziedzumu.

Ziņošana par noziedzumu

Par noziedzumu būtu jāziņo pēc iespējas ātrāk jebkurā no zemāk dotajiem veidiem:

- **Neatliekamās palīdzības tālrunis** Zvaniet 999, ja ir gūts smags ievainojums, pastāv apdraudējums vai briesmas; ja noziedzums notiek tieši tobrīd vai ja aizdomās turamās personas atrodas noziedzuma vietā.
- **Nesteidzīgu jautājumu gadījumā:** Zvanīt 101.
- **Naida noziedzumu gadījumā:** Ziņojumu iespējams iesniegt tiešsaistē vietnē www.psni.police.uk
- **Crimestoppers palīdzības tālrunis** Bezmaksas tālrunis 0800 555 111, ja vēlaties palikt anonīms. Šis pakalpojums neietilpst PSNI.
- **Sazinieties ar vietējo policijas iecirkni:** Par nesteidzamiem incidentiem ziņojiet vietējā policijas iecirknī tā darba laikā.

Ja nepieciešams, policija Jūsu iesniegumu par notikušo pieņems rakstveidā vai arī video ieraksta veidā. Formāts ir atkarīgs no Jūsu vajadzībām. Policija novērtēs Jūsu vajadzības, nosakot, kāda informācija, aizsardzība un atbalsts Jums ir nepieciešams.

PSNI

Interneta vietne: www.psni.police.uk

E-pasts: info@psni.pnn.police.uk

Policija automātiski nodos Jūsu informāciju Ziemeļīrijas upuru atbalsta centram un citām tiesībsargājošajām iestādēm, lai Jums varētu tikt sniegta informācija par papildus pakalpojumiem (ieskaitot atbalsta pakalpojumus). Šī organizācija var Jums sniegt informāciju, ja nozieguma seku dēļ Jums nepieciešams medicīniskais atbalsts vai pagaidu dzīvesvieta.

Plānotā vizīte (ja piemērojams)

(Datums) plkst..... (laiks) policija Jums zvanīja. Jūs nebijāt sazvanāms. Lūdzam sazināties ar mums (kontakta informācija zemāk)

Sākotnējais kontakts ar policiju

Policista vārds, uzvārds:

Policijas iecirknis:

Tālrunis: 101

Lietas izmeklētājs (ja atšķiras)

Policista vārds, uzvārds:

Policijas iecirknis:

Tālrunis: 101

Ja nevarat sazināties ar policistu, kurš veic lietas izmeklēšanu, un vēlaties saņemt papildus informāciju, lūdzam zvanīt 101 un lūgt savienot ar Kontaktu pārvaldības atbalsta nodaļu. Ja šī nodaļa nevarēs atbildēt uz Jūsu jautājumu, tā norīkos policistu, kurš ar Jums sazināsies.

Informācija par nozieguma

Sākotnējā informācija par noziegumu (pārkāpuma veids):

Nozieguma laiks un vieta:

Īpašības laiks un vieta:

Ziņas par nodarīto kaitējumu vai miesas bojājumiem:

Nozieguma atsauces numurs:

Izmeklēšana

10 dienu laikā Jūs saņemsiet informāciju par policijas veiktās izmeklēšanas gaitu. Ja tas ir nepieciešams, Jūs saņemsiet papildus informāciju lietas gaitā.

Palīdzība policijai nozieguma izmeklēšanas laikā

Lai policija varētu Jums palīdzēt un izmeklēt Jūsu lietu pēc iespējas labāk, Jums policijai ir jāziņo, ja:

- mainās Jūsu kontakta informācija.
- jūs atceraties ko tādu, ko iepriekš netikāt iekļāvis iesniegumā.
- jums ir īpašas vajadzības, piemēram, mācīšanās traucējumu vai fiziskas invaliditātes, garīgās veselības problēmu vai arī komunikācijas problēmu dēļ.
- jūtaties apdraudēts, ņemot vērā Jūsu attiecības ar pārkāpēju, vai arī dzimuma, rases, seksuālās orientācijas, reliģijas vai invaliditātes dēļ.

Upuri ar īpašām vajadzībām

Ja Jums ir mācīšanās grūtības vai fiziska invaliditāte, garīgās veselības problēmas vai arī komunikācijas problēmas, Jūs esat bērns, vai jūtaties apdraudēts, Jums var būt nepieciešama papildus palīdzība, lai pastāstītu policijai un tiesai par notikušo. Lai nodrošinātu Jums papildus palīdzību, pieejami „Īpaši pasākumi” un citi aizsardzības pasākumi. Ja nepieciešams, policija un Upuru un liecinieku atbalsta centrs apspriedīs šos jautājumus ar Jums. Upuru hartā atrunāti pasākumu un tiesības, kas piekrīt jauniem cilvēkiem un citiem, tostarp cilvēkiem, kuri dzīvo citās ES valstīs.

Informāciju par īpašajiem pasākumiem (piemēram, liecības sniegšana videoierakstā, aizklājošu ekrānu izmantošana, anonīma liecības sniegšana, video ierakstītu liecību izmantošana un palīdzības sniegšana ar oficiālu starpnieku palīdzību, kuri var Jums palīdzēt sniegt liecību), skatīt vietnē www.psn.police.uk/special_measures_leaflet.pdf. Par īpašo pasākumu piemērošanu lemj tiesnesis.

Rakstiskā un mutiskā tulkošana

Ja nesaprotat vai nerunājat angļu valodā, Jums ir tiesības pieprasīt mutisko tulkošanu Jums saprotamā valodā laikā, kad policija Jūs nopratina, kad sniedzat liecību tiesā vai arī saņemot informāciju par tiesas sēdi un tiesvedības rezultātu. Ja nepieciešams, palīdzība var tikt sniegta arī citos gadījumos.

Kompensācija

Ja esat kļuvis par upuri vardarbīga rakstura noziegumam, Jums ir tiesības pieteikties uz kompensāciju. Informācija par kompensāciju Jūs varat saņemt no Kompensāciju dienesta, policijas iecirkņos un Ziemeļīrijas Upuru atbalsta centrā. Pieteikumu kompensācijas saņemšanai iesniedz Kompensācijas dienestam divu gadu laikā (pēc incidenta datuma). Ziemeļīrijas Upuru atbalsta centrs sniegs bezmaksas informāciju, konsultācijas un palīdzību, lai sagatavotu prasību par kompensācijas saņemšanu par nozieguma rezultātā gūtajiem ievainojumiem. Jebkura kompensācija tiks izmaksāta pilnā apmērā, neatvelkot maksu par organizācijas sniegtajiem pakalpojumiem.

Kompensācijas pakalpojumi

Interneta vietne:

www.dojni.gov.uk/compensation-services

Tālr.: 0300 200 7887

E-pasts: compensationservices@dojni.x.gsi.gov.uk

Atbalsta pakalpojumi

Ziemeļīrijas Upuru atbalsta centrs ir neatkarīga labdarības organizācija, kurā īpaši apmācīti darbinieki un brīvprātīgie strādā, lai palīdzētu cilvēkiem, kuri cietuši nozieguma rezultātā, ieskaitot tos, kuri sniedz liecību tiesā. Centra pakalpojumi ir bezmaksas un tie tiek sniegti konfidenciāli, uzklusot Jūs un sniedzot praktisku atbalstu, lai palīdzētu Jums pārdzīvot notikušo. Ja Jums nepieciešams papildus speciālistu atbalsts, Centrs Jūs nosūtīs pie piemērotās organizācijas. NSPCC sniedz atbalstu arī nepilngadīgiem lieciniekiem.

Ziemeļīrijas Upuru atbalsta centrs

Interneta vietne: www.victimsupportni.co.uk

Tālr.: 028 9024 3133 vai 0845 3030 900

E-pasts: info@victimsupportni.org.uk

NSPCC Jauno liecinieku atbalsta centrs

Tālr.: 028 9448 7533

E-pasts: kagnew@nspcc.org.uk

Cita informācija, palīdzība un pakalpojumi

Meklējiet papildus informāciju, palīdzību un pieejamos pakalpojumus vietnē www.nidirect.gov.uk/victimsupportorganisations. Tiekoties ar pakalpojumu sniedzējiem, iespējams ņemt līdzi arī kādu atbalsta personu.

Apsūdzība

Ziņojot par noziegumu policijai, aizdomās turētajai personai var tikt izvirzīta apsūdzība. Par apsūdzības izvirzīšanu lemj Ziemeļīrijas Prokuratūra. Jums ir tiesības saņemt informāciju par to, vai aizdomās turētajam ir tikusi izvirzīta apsūdzība, kādēļ apsūdzība nav tikusi izvirzīta, kā arī apstrīdēt pieņemto lēmumu.

Ziemeļīrijas Prokuratūra

Interneta vietne: www.ppsni.gov.uk

E-pasts: info@ppsni.gsi.gov.uk

Upuru un liecinieku atbalsta centrs (VWCU)

Upuru un liecinieku atbalsta centrs ir informācijas sniegšanas punkts, kas nodrošinās Jums visas informācijas sniegšanu – sākot no brīža, kad prokuratūra saņem izmeklēšanas lietu līdz procesa noslēgšanai. Centrs lietas gaitā izsvērs Jūsu vajadzības, piedāvās Jums papildus pakalpojumus (ja attiecināms), kā arī informēs Jūs par tiesas, sprieduma nolāšanās un apelācijas datumiem. Centrs Jūs arī informēs, ja Jums būs jāsniedz liecība, un nodrošinās Jūs ar informāciju par to, lai varat sagatavoties liecības sniegšanai tiesā; Centrs arī sniegs informāciju par kārtību, kādā varat pieprasīt izdevumu atlīdzināšanu (www.ppsni.gov.uk), kā arī informēs Jūs par lietas iznākumu. Sazinieties arī ar Centru, lai uzzinātu aktuālāko informāciju par lietas gaitu.

VWCU Belfāstas birojs

Tālr.: 028 9054 4797

E-pasts: vwcubelfast@ppsni.gsi.gov.uk

VWCU Foilas (Foyle) birojs

Tālr.: 028 7134 0632

E-pasts: vwcufoyle@ppsni.gsi.gov.uk

Upura personīgais paskaidrojums

Ja personai tiek izvirzīta apsūdzība par nozieguma izdarīšanu, Jums tiks dota iespēja sniegt upura personīgo paskaidrojumu. Šāda paskaidrojuma sniegšana ir brīvprātīga. Paskaidrojumā saviem vārdiem Jums jāpaskaidro, kāda ir bijusi nozieguma ietekme uz Jums. Šis paskaidrojums tiks izmantots tikai tad, ja lieta tiks nodota tiesai un persona ir atzinusies noziegumā vai arī atzīta par vainīgu. Šādi tiesa tiks informēta par to, kādā mērā noziegums ir Jūs ietekmējis, pirms var tikt izdarīts spriedums.

Informāciju un palīdzību par paskaidrojuma sagatavošanu varat saņemt no Ziemeļīrijas Upuru atbalsta centra un NSPCC Jauno liecinieku atbalsta centra. Lai uzzinātu vairāk, lūdzam apmeklēt vietni www.nidirect.gov.uk/vps

Dodoties uz tiesu kā lieciniekam

Ja esat saņēmis uzaicinājumu ierasties tiesā, lai sniegtu liecību, Upuru un liecinieku atbalsta centrs Jums izsniegs brošūru par tiesu un tiesas sniegtajiem pakalpojumiem. Ziemeļīrijas tiesu un tribunālu dienestam ir brošūras par visa veida tiesām. Lai uzzinātu vairāk, lūdzam apmeklēt vietni www.courtsni.gov.uk. Iespējams, Jums palīdzēs filmiņas „Došanās uz tiesu” noskatīšanās. Tajā tiek paskaidrots, kas notiek tiesā:

www.nidirect.gov.uk/index/information-and-services/crime-justice-and-the-law/going-to-court.htm

Pirms došanās uz tiesu, Jums var būt noderīga arī iepazīšanās ar tiesas ēku un norisi. Šo pakalpojumu organizē Ziemeļīrijas Liecinieku atbalsta centra vadītais Liecinieku dienests - pieaugušajiem, bet jauniešiem - NSPCC. Abās organizācijās strādā apmācīts personāls un brīvprātīgie, ar kuriem Jūs varat pārrunāt to, kas notiek pirms tiesas, tiesas apskates laikā, kā arī to, kurš Jums var sniegt palīdzību tiesā. Liecinieku dienests nevar ar Jums apspriest lietu vai arī Jūsu liecības saturu. Lai uzzinātu vairāk, lūdzam sazināties ar Ziemeļīrijas Liecinieku atbalsta centru vai NSPCC Jauno liecinieku atbalsta centru.

Taisnīguma atjaunošana

Dažos gadījumos Jūs kā nozieguma upuris varat piedalīties sapulcē, kurā piedalīsies arī nozieguma izdarītājs, lai palīdzētu novērst radīto kaitējumu - viens no šādiem sapulču piemēriem ir jauniešu tikšanās. Šī ir pilnībā brīvprātīga aktivitāte un, ja nevēlaties, Jums nav tajā jāpiedalās. Papildus informācija par šo un Jauniešu Taisnīguma Aģentūru ir atrodama vietnē

www.youthjusticeagency.cyni.gov.uk. Ziemeļīrijas Upuru atbalsta centrs un NSPCC Jauno liecinieku atbalsta centrs Jums var palīdzēt, ja vēlaties piedalīties taisnīguma atjaunošanas iniciatīvā.

Apsūdzība, spriedums, atbrīvošana un uzraudzība

Jums ir tiesības saņemt informāciju par policijas veiktās izmeklēšanas vai tiesvedības rezultātu, kā arī par jebkuru spriedumu. Ja pārkāpējam tiek piespriests reāls cietumsods vai pārbaudes laiks, šādas personas nonāk Cietuma dienestā vai Probācijas pārvaldes uzraudzībā.

www.pbni.org.uk

www.dojni.gov.uk/index/ni-prison-service

Ja piemērotais cietumsods ir seši mēneši vai vairāk, ja personu uz pārbaudes laiku uzrauga Probācijas pārvalde vai arī, ja pret personu ir izdots netuvošanās orderis, Jums ir tiesības uzzināt šīs personas sprieduma kopsavilkumu. Lai saņemtu šo informāciju, Jums ir jāreģistrējas Upuru informācijas centrā, jo tas notiks automātiski. VWCU Jums paziņos par kārtību, kādā var saņemt šādu informāciju.

Upuru informācijas centrs

Tālr.: 0300 1233 269

E-pasts: victiminfo@pbni.gsi.gov.uk

Interneta vietne: www.nidirect.gov.uk/prisoner-release-victim-information-scheme

Jūsu tiesības

Kā nozieguma upurim, Jums ir tiesības saņemt atbalstu un pakalpojumus saskaņā ar Upuru hartu. Šī harta nosaka Jūs tiesības un pakalpojumus, kurus varat sagaidīt no pakalpojumu sniedzējiem. Jūs varat celt sūdzību, ja neesat apmierināts ar saņemto pakalpojumu. Tāpat šādu sūdzību iespējams iesniegt neatkarīgā iestādē. Vairāk informācijas, tajā skaitā informāciju par pakalpojumu sniedzējiem, skatīt vietnē www.nidirect.gov.uk/victimcontacts.

Harta, kā arī tās kopsavilkumi un tulkojumi latviešu, lietuviešu, ķīniešu, poļu, portugāļu un rumāņu valodās ir atrodami vietnē www.nidirect.gov.uk/victimcharter. Ja noziegums ir noticis Ziemeļīrijā, bet tobrīd Jūs valstī nedzīvojāt, Jūs joprojām varat saņemt pakalpojumus Hartas ietvaros, kā arī saskaņā ar šajā brošūrā noteikto.

Papildus informācija par atbalsta pakalpojumiem

Papildus informācija ir atrodama organizāciju tīmekļa vietnēs, tieslietu rokasgrāmatā vai arī

www.nidirect.gov.uk/victimsupportorganisations.

Lai saņemtu palīdzību no Ziemeļīrijas Upuru atbalsta centra, lūdzam zvanīt: 028 9024 3133 vai 0845 3030 900. Papildus palīdzība ir pieejama atkarībā no attiecīgā nozieguma tipa:

Vardarbība ģimenē:

Diennakts palīdzības tālrunis 0808 802 1414.

Palīdzība sievietēm 028 9024 9041.

Palīdzības projekts vīriešiem 028 9024 1929.

Naida noziegumi:

Informācija par palīdzību naida noziegumu gadījumā atrodama šeit:

www.nidirect.gov.uk/victimsupportorganisations

Slepkavība/noslepkavošana bez nodoma:

organizācija „Cruse Bereavement Care” 028 9079 2419 vai 0844 4779 400.

Organizācija „Support after Murder and Manslaughter NI” 028 9442 9009.

Ceļu satiksmes negadījuma izraisīta nāve:

Organizācija „Brake” 0845 603 8570.

Organizācija „Cruse Bereavement Care” 0844 4779 400 vai 028 9079 2419.

Izvarošana / seksuāla vardarbība:

Diennakts palīdzības tālrunis 0808 802 1414.

Organizācija „Nexus” 028 9032 6803.

Organizācija „The Rowan Sexual Assault Referral Centre” 0800 389 4424.

Cilvēktirdzniecība:

Diennakts palīdzības tālrunis iecelotājiem 077 6666 8781 vai 013 0420 3977.

Diennakts palīdzības tālrunis mūsdienu verdzības upuriem 0800 0121 700. Skatīt arī nodaļu „Vardarbība ģimenē” augstāk.

Ja Jums nepieciešama medicīniskā palīdzība, variet sazināties ar savu ģimenes ārstu, doties uz vietējo slimnīcu vai ārkārtas gadījumā zvanīt uz 999.

Organizācija „Citizens Advice”

var sniegt Jums palīdzību un konsultācijas, ja Jums ir finansiālas, juridiska rakstura vai citas sadzīviskas problēmas. Lai uzzinātu vairāk, lūdzam apmeklēt organizācijas vietni www.citizensadvice.co.uk.

Informācija par pabalstiem pieejama vietnē

www.nidirect.gov.uk. ‘Make the Call’ ir organizācija, kas Jums sniegs konsultācijas par nepieprasītiem

pabalstiem (tālr. 0800 232 1271; mājaslapa:
www.nidirect.gov.uk/unclaimed-benefits)